

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1937-1938.	N° 39		ZITTINGSJAAR 1937-1938.
	SÉANCE du 14 Décembre 1937	VERGADERING van 14 December 1937	

PROJET DE LOI
FIXANT LE CONTINGENT DE L'ARMÉE POUR 1938

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis a pour objet de fixer, en vertu de l'article 119 de la Constitution, le contingent de l'armée pour 1938.

Le Gouvernement vous propose le nombre moyen maximum de 88,000.

Le contingent total pour 1938 présente une augmentation de 4,000 hommes due au fait que la nouvelle durée du terme de service actif fait sentir ses effets pour la première fois pendant l'année 1938 et que la classe 1938 a donné 2,000 hommes de plus que celle de 1937.

Le contingent moyen de 88,000 se décompose comme suit :

Militaires de carrière	33,000
Miliciens	50,000
Rappelés	5,000
	88,000

Le Ministre de l'Intérieur.

O. DIERCKX

Le Ministre de la Défense Nationale,

H. DENIS

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Défense Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de

ONTWERP VAN WET
HOUDENDE VASTSTELLING VAN HET
LEGERCONTINGENT VOOR 1938

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegd ontwerp van wet heeft ten doel het legercontingent voor 1938, krachtens artikel 119 der Grondwet, vast te stellen.

De Regeering stelt U het hoogste gemiddeld getal van 88,000 man voor.

Het contingent voor 1938 is vermeerderd met 4,000 man, welke vermeerdering te wijten is aan het feit dat de nieuwe duur van den termijn actieven dienst voor de eerste maal gedurende het jaar 1938 zijn uitwerkselen laat gevoelen en dat de klasse 1938 2,000 man meer geleverd heeft dan deze van 1937.

Het gemiddeld contingent van 88,000 man is samengesteld als volgt :

Beroepsmilitairen	33,000
Miliciens	50,000
Wederopgeroepen	5,000
	88,000

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

O. DIERCKX

De Minister van Landsverdediging,

H. DENIS

ONTWERP VAN WET

LÉOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en van Onzen Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Binnenlandsche Zaken en Onze

la Défense Nationale sont chargés de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Le contingent moyen de l'armée pour 1938 est fixé à 88,000 hommes au maximum.

Art. 2.

La levée à effectuer en 1938 comprendra, dans les limites fixées à l'article 57, littera a de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, les jeunes gens appartenant à la classe de 1938, ou rattachés à cette classe, et qui sont désignés pour le service.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 1937.

Minister van Landsverdediging zijn gelast, in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers, het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Het gemiddeld legercontingent voor 1938 wordt vastgesteld op ten hoogste 88,000 man.

Art. 2.

De lichte voor 1938 zal, binnen de grenzen bepaald bij artikel 57, littera a der wet op de milicie, de werving en de dienstverplichtingen, de jongelingen omvatten, die tot de klasse 1938 behooren of bij deze klasse gevoegd zijn, en voor den dienst worden aangewezen.

Gegeven te Brussel, 13 December 1937.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

O. DIJERCKX.

Le Ministre de la Défense Nationale,

De Minister van Landsverdediging,

H. DENIS.